

КЕПИНГ, КСЕНИЯ БОРИСОВНА
СПИСОК ПУБЛИКАЦИЙ

17 декабря 2005 г.



Монографии:

А. Индивидуальные:

1. Последние статьи и документы. СПб.: «Омега», 2003. 360 с.
2. Вновь собранные записи о любви младшим и почтении к старикам. Последняя цзюань / Введение, пер. с тангутского, публикация текста, комментарии. М.: «Наука». 1990. 188 с. (Письменные памятники письменности Востока, 87).
3. Морфологический строй тангутского языка и его типологическая характеристика. Л., 1986. 34 с.
4. Морфологический строй тангутского языка и его типологическая характеристика. Л., 1984. 32 с.
5. Тангутский язык. Морфология. М.: «Наука», 1983. 367 с.
6. Факсимиле ксилографа. С. 247-572; Изд. текста Аэишу «Лес категорий» и ее тангутский перевод; вступ. ст. С. 8-35; Коммент. С. 76-104; Указ. С. 106-140 // «Лес категорий». Утраченная китайская лэйшу в тангутском переводе. М.: «Наука», 1983. 576 с. (Памятники письменности Востока, 38).
7. Текстологическое и грамматическое исследование тангутского перевода китайского военного трактата Сунь цзы с комментариями трех авторов Л., 1969. 24 с.

Б. Коллективные монографии:

8. Апокриф о лянском У ди в тангутском переводе // Письменные памятники Востока. Историко-философские исследования (1978–1979). М., 1987. С. 80-90, 366-370 (совм. с А. П. Терентьевым-Катанским). Морфологический строй тангутского языка и его текстологическая характеристика. М. 1986.
9. Море письмен: Факсимиле тангутских ксилографов. М.: «Наука», 1969. – Пер. (совм. с Е. И. Кычановым и А. Н. Терентьевым-Ка-танским). Ч. 1. 1969. 607 с; Ч. 2. Приложения и указатели. 270 с. (совм. с Е. И. Кычановым; вступ. ст. совм. с др.).

Статьи:

10. A Preliminary Glossary of Tangut from the Tibetan Transcriptions // Medieval Tibeto-Burman Languages. PJAJS 2000: Tibetan Studies. Leiden, 2000. Brill, 2002. P. 185-187.
11. Mi-nia (Tangut) Self-Appellation and Self-Portraiture in Khara-Khoto Material // Manuscripta Orientalia. 2001. Vol. 7. № 4. P. 37-47.
12. Храм Всех Святых мучеников в Бой-гуане // Православие на Дальнем Востоке. СПб., 2001. Вып. 3. С. 113-124.
13. Chinggis Khan's name encrypted in a Tangut song // Newsletter of the Intern. Dunhuang project. 2001. № 19, winter.

14. Chinghis Khan's Name in a Tangut Song // *Studia Orientalia*. Helsinki, 1999. Vol. 85. P. 233-243.
15. Khara-Khoto Suburgan // *Preservation of Danhuang and Central Asia Collections*. SPb., 1999. P. 8-10.
16. The Famous Liangzhou Bilingual Cycle a New Study // *T'oung Pao*. 1998. LXXXIV. P. 356-379.
17. The Official Name of the Tangut Empire as Reflected in the Native Tangut Texts // *Manuscripta Orientalia*. SPb., 1995. Vol. 1. № 2. P. 34-41.
18. «Великое государство Белого и Высокого» – официальное название тангутского государства // *Петерб. востоковедение*. СПб., 1995. Вып. 7. С. 172-192.
19. The Name of the Tangut Empire // *T'oung Pao*. 1994. Vol. LXXX. Fasc. 4-5. P. 357-376.
20. The Category of Directedness of Action in Tangut (Prefixes Correlates of Aspect and Mood) // *Current Issues in Sino-Tibetan Linguistics*. Osaka, 1994. P. 852-858. То же: *Петерб. востоковедение*. СПб., 1994. Вып. 5. С. 267-291.
21. The Conjugation of the Tangut Verb // *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*. 1994. № 2. P. 339-346.
22. The Tibetan Transcriptions of Tangut (His-hsia) Ideograms // *Linguistics of the Tibeto-Burman Area*. Berkeley (California). 1991. Vol. 4. № 1. P. 117-128 (In col. J. von Drim.).
23. Тангутские степени траура // *Теоретические проблемы языков Азии и Африки*. М., 1990. С. 52-54.
24. Два термина из раздела «Степени родства» тангутского кодекса // *Письменные памятники и проблемы истории культуры Востока (далее – ПП и ПИКНВ)*. М., 1990. XXIII сессия. С. 193-201.
25. Реконструкция тангутской системы родства // *Народы Азии и Африки*. 1989. № 2. С. 46-53.
26. Сися юй ды цезгоу (Структура тангутского языка) // *Чжунго миньцзу ши яньцзю*. 2. Пекин, 1989. С. 312-326.
27. Тангутский перевод «Песни об осеннем ветре» // *ПП и ПИКНВ*. М., 1989. XXII сессия. 4.2. С. 36-41.
28. Тангутские термины родства // *Languages and History in East Asia. Festschrift for Tangut Nishida on the Occasion of his 60th Birthday (Kioto)* Shickado, 1988. P. 57-164.
29. Реконструкция тангутской системы родства // *Взаимодействие и взаимовлияние цивилизаций и культур на Востоке* // III Всесоюзная конференция востоковедов. М., 1988. С. 91-92.
30. Китайские тексты в тангутском переводе // *Актуальные вопросы китайского языкознания*. М., 1988. С. 9-12.
31. Апокриф о лянском У ди в тангутском переводе // *ППВ: 1978—1979*. М., 1987. С. 86-90, 366-370. (В соавт. с А. П. Терентьевым-Катанским.)
32. Сложно-подчиненное предложение в тангутском языке // *ППиПИКНВ: 21*. М., 1987. С. 84-87.
33. Корреляция вида и наклона в тангутском языке // *Проблемы языков Азии и Африки*. Варшава, 1987. С. 55-59.
34. Пуллиблэнк Э. Дж. Язык сюнну // *Зарубежная тюркология*. М., 1986. Вып. 1: Древние тюркские языки и литература. С. 29-70. (Пер. с англ. яз. статьи: E. G. Pulleyblank. Hsiung-nu language.)
35. Сложное предложение в тангутском языке // III Международный симпозиум ученых социалистических стран по теоретическим проблемам языков Азии и Африки. М., 1986. С. 34-36.
36. Термины родства тангутов // *ПП и ПИКНВ*. М., 1986. XX сессия. Ч. 1. С. 33-35.
37. Тангутская система родства // Третья конференция по китайскому языкознанию.

- М., 1986. С. 35-36.
38. «Вновь собранные записи о любви и почтении к родителям» – памятник тангутской словесности // ПП и ПИКНВ. М., 1986. XIX сессия. Ч. 1. С. 26-29.
 39. Категория времени в тангутском языке // ПП и ПИКНВ. М., 1985. XXV сессия. Ч. 2. С. 57-61.
 40. Тангуте юй бяоши дунцзо фансян ды фаньчоу (Категория направленности действия в тангутском языке) // Юйянь яньцзю (Ухань). 1984. № 1. С. 215—222 (на кит. яз.).
 41. Цветообозначения в тангутском языке // Письменные памятники Востока. Историко-филологические исследования. 1975-1977. М., 1984. С. 226-231.
 42. Категория направленности действия в тангутском языке // 2-я конф. по китайскому языкознанию: Сб. тез. М., 1984. С. 34-36.
 43. Порядок и иерархия глагольных аффиксов в тангутском языке // ПП и ПИКНВ. М., 1983. XVII сессия. Ч. II. С. 74-79.
 44. Глагольные префиксы тангутского языка (категория вида и наклонения) // Народы Азии и Африки. 1983. № 1. С. 96-102.
 45. Once Again of the Agreement of the Tangut Verb // Linguistics of the Tibeto-Burman Area. Berkeley (California). 1983. Vol. 7. № 1. P. 39-54.
 46. Классификация служебных морфем тангутского языка // Теоретические проблемы языков Азии и Африки. М., 1983. С. 32-34.
 47. Deictic Motion Verbs in Tangut // Linguistics of the Tibeto-Burman Area. Berkeley (California). 1982. Vol. 6. № 2. P. 77-82.
 48. Тангутский язык // Квинтативная типология языков Азии и Африки. Л., 1982. С. 105-112.
 49. Счетные слова в тангутском языке // ПП и ПИКНВ. М., 1982. XVI сессия. Ч. 1. С. 180-185.
 50. Резчики тангутских ксилографов // Письменные памятники. 1975. М., 1982. С. 193-195.
 51. К вопросу об основной характеристике строя тангутского языка // Теоретические проблемы восточного языкознания. М., 1982. Ч. 6. С. 92-95.
 52. Agreement of the Verb in Tangut // Linguistics of the Tibeto-Burman Area. Berkeley (California). 1981. №1. P. 39-48.
 53. Прилагательные в тангутском языке // ПП и ПИКНВ. М., 1981. XV сессия. Ч. 1(2). С. 70-76.
 54. Памятники тангутской лексикографии // История лингвистических учений. Средневековый Восток. Л., 1981. С. 258-261.
 55. Префиксы-корреляты вида и наклонения в тангутском языке // Теоретические проблемы языков в Азии и Африке. М., 1980. С. 28-30.
 56. Переходные и непереходные глаголы в тангутском языке // Разыскания по общему и китайскому языкознанию. М., 1980. С. 186— 197.
 57. Классификаторы в тангутском языке // Рериховские чтения. К 50-летию Ин-та «Урусвати». Новосибирск, 1980. С. 133-136.
 58. Elements of Ergativity and Nominativity in Tangut // Ergativity Towards Theory of Grammatical Relations. L., 1979. P. 263-277.
 59. The Ergative Construction of the Tangut Language // Computational Analysis of Asian and African Languages. Tokyo, 1979. P. 13-19.
 60. Морфологическая и синтаксическая эргативность в тангутском языке // ППиПИКНВ: 14. М., 1979. Ч. 2. С. 251-255.
 61. Рукописный фрагмент военного трактата Сунь цзы в тангутском переводе // ППВ: 1972. М., 1977. С. 153-160.
 62. Дуньхуанский текст предисловия к Suvarnaprobhasa // Письменные памятники

- Востока: Ист.-филол. исслед. (далее: ППВ): 1972. М., 1977. С. 161-167.
63. К вопросу об основной характеристике строя тангутского языка // Тез. докл. 1-го междунар. симпоз. ученых соц. стран на тему «Теоретические проблемы восточного языкознания». М., 1977. Ч. 1. С. 103-106.
 64. Согласование глагола в тангутском языке // ППиПИКНВ: 13. М., 1977. С. 169-173.
 65. Subject und Object Agreement in the Tanguit Verb // Linguistics of the Tibeto-Burman Area (ТВА). Vol. 2. Berkeley (California). 1976. P. 219-231.
 66. Лексические группы глаголов и субъект-но-объектное согласование в тангутском языке // ПП и ПИКНВ. XI сессия. М., 1975. С. 59-64.
 67. Утраченная категория лэйшу в тангутском переводе // Народы Азии и Африки. 1974. № 1. С. 152-157.
 68. «Двенадцать царств» – китайское сочинение, сохранившееся в тангутском переводе // ПП и ПИКНВ. X сессия. М., 1974. С. 63-66.
 69. Танский и сунский «Лес категории» // ПП и ПИКНВ. VIII сессия. М., 1973. С. 191-195.
 70. Побудительная конструкция в тангутском языке // ПП и ПИКНВ. IX сессия. М., 1973. С. 130-134.
 71. A Category of Aspect in Tanguit // Acta Orientalia. 1971. P. 283-294.
 72. Тангутские послелогии и их классификация // ПП и ПИКНВ. VI сессия. М., 1971. С. 154-155.
 73. Тангутский перевод утраченной китайской лейшу // ПП и ПИКНВ. VII сессия. М., 1971. С. 16-19.
 74. Перевод на тангутский язык военного трактата Сунь цзы // Страны и народы Востока. Вып. XI. Страны и народы Центральной, Восточной и Юго-Восточной Азии. М., 1971. С. 43-48.
 75. Выражение значения множественности в тангутском языке // ПП и ПИКНВ. М., 1971. XII сессия. Ч. 1. С. 248-256.
 76. Субстантиваторы в тангутском языке (служебные слова, образующие конструкции с именными свойствами) // ПП и ПИКНВ. Л., 1969. С. 134-136.
 77. Категория вида в тангутском языке // Народы Азии и Африки. 1968. № 3. С. 134-139.
 78. Переходность в тангутском языке // ПП и ПИКНВ. Л., 1968. С. 112-114.
 79. Тангутский перевод китайского военного трактата Сунь цзы // ПП и ПИКНВ. М., 1967. С. 20-21.
 80. Глагольные префиксы тангутского языка // Тез. конф. По истории, языкам и культуре Юго-Восточной Азии. Л., 1967. С. 11-12.